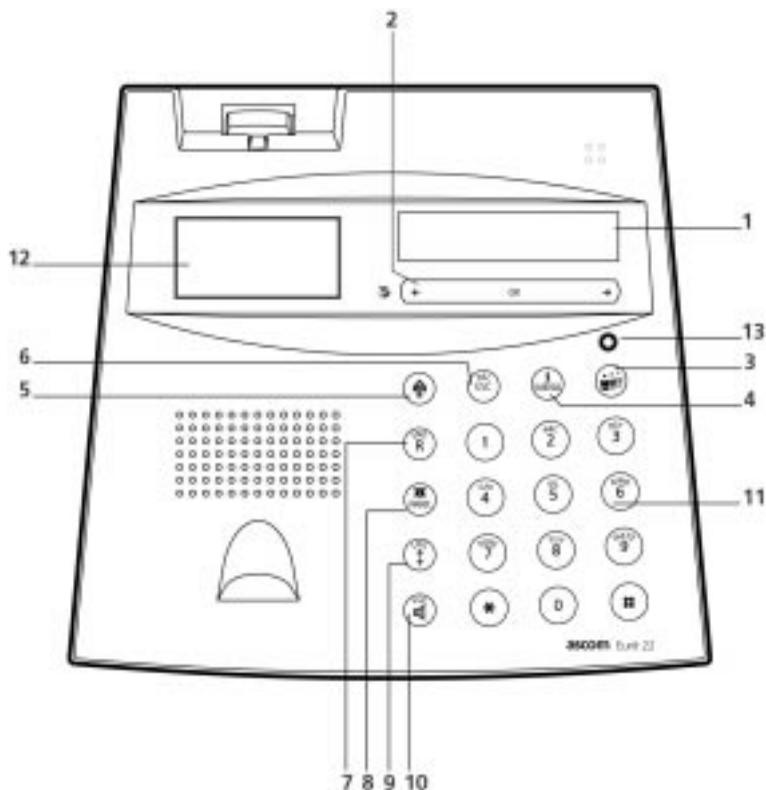


Instrukcja obsługi

ascom Eurit 22



Wygląd i Elementy Funkcjonalne



Wyświetlane symbole



Dostępne informacje (wyświetl używając oraz)



Funkcje drugiego poziomu (wyświetl używając)



Głośnik zewnętrzny włączony
Wyświetlone: volume 0 (brak głosu)



Dostępne dalsze podmenu (wyświetl używając (albo))



Przesuwanie tekstu: gdy wiadomość liczy więcej niż 14 znaków



Przekierowanie aktywne



Wprowadzanie tekstu



Cisza, mikrofon wyłączony



Aktywny użytkownik A



Aktywny użytkownik B



Aktywny użytkownik C



Aktywna funkcja „oddzwon”
Można wybrać żądany numer kiedy miga

90°

1	7
2	8
3	9
4	0
5	*
6	#

90°

1	7
2	8
3	9
4	0
5	*
6	#

90°

1	7
2	8
3	9
4	0
5	*
6	#

90°

1	7
2	8
3	9
4	0
5	*
6	#

90°

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0
	

90°

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0
	

90°

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0
	

90°

1	6
2	7
3	8
4	9
5	0
	

90°

1	5
2	6
3	7
4	8
5	9
	

90°

1	5
2	6
3	7
4	8
5	9
	

Wygląd i elementy Funkcjonalne

- 1 Wyświetlacz.**

Telefon jest wyposażony w jednoliniowy, alfanumeryczny wyświetlacz.
- 2. Przycisk Fox (wielofunkcyjny)**

Przyciśnięcie przycisku **[OK]**: potwierdza wybrane ustawienie, udostępnia podmenu. Przyciśnięcie przycisków **[←]** / **[→]**: wybieranie podmenu, włączanie lub wyłączanie funkcji aparatu, wybór funkcji.
- 3. Przycisk użytkownika**

Przyciskiem tym dokonujemy wyboru aktualnego użytkownika aparatu – użytkownik A, B, C.
- 4. Przycisk menu (wraz z  : Przycisk Info)**

Przycisk ten służy do wybierania dowolnych menu głównych. Przyciskając przyciski  i  możemy uzyskać dodatkowe informacje.
- 5. Przycisk SHIFT (przycisk zmiany poziomu)**

Funkcje drugiego poziomu / Wciśnij i przytrzymaj: funkcje drugiego poziomu zostaną aktywowane na stałe.
- 6. Przycisk ESCAPE wraz z  : Przycisk DELETE)**

Przyciśnij krótko: powrót do poziomu jednego menu / Wciśnij i przytrzymaj: powrót do trybu podstawowego. Przyciskając przyciski  i  kasujesz wszystkie wprowadzone znaki, opisy w książce telefonicznej, listy rozmów etc. Kasowanie odbywa się zawsze w tym samym kierunku: od strony prawej do lewej.
- 7. Przycisk Oddzwoni (wraz z  : Przycisk END)**

Inicjuje pożądaną rozmowę, przełącza między dwoma rozmowami (brokering). Przyciśnij przycisk  i  aby rozłączyć rozmowę.
- 8. Przycisk parkowania (wraz z  : Przycisk MUTE)**

Przycisk ten umożliwia zaparkowanie połączenia oraz jego ponowne odparkowanie. Przyciśnij przyciski  i : mikrofon wyłączony. W trybie normalnym blokuje funkcję wyświetlania numeru.
- 9. Przycisk ponownego wybierania numeru (wraz z  : Przycisk LOG)**

Przyciskając przyciski  i  możesz ponownie połączyć się z ostatnio wybranymi numerami.
- 10. Przycisk głośnika (wraz z  : ustawianie głośności)**

Przyciskając przyciski  i  możesz włączyć lub wyłączyć głośnik oraz ustawić poziom głośności w słuchawce.
- 11. Klawiatura**

Służy do wybierania numerów telefonicznych. Przyciskając przycisk  możesz skorzystać z przycisków szybkich połączeń.
- 12. Etykieta/Przycisk trybu awaryjnego**
- 13. Etykieta z numerami szybkiego wybierania**

Pod etykietą znajduje się przełącznik trybu awaryjnego.
- 14. Dioda LED**

Świeci jeśli wyłączony jest sygnał dzwonienia lub jeśli wybrana jest funkcja „przekierowanie bezwarunkowe” (przy co najmniej jednym zdefiniowanym użytkowniku).

ascom Eurit 22

Dzięki zakupieniu aparatu cyfrowego **ascom** Eurit 22 wybraлиście Państwo produkt szwajcarskiej jakości. Dziękujemy bardzo za zaufanie.

Aparat telefoniczny **ascom** Eurit 22 jest zaprojektowany do pracy w sieci publicznej Euro-ISDN. Jeśli aparat telefoniczny **ascom** Eurit 22 zostanie podłączony do systemu PBX, prosimy zapoznać się z rozdziałem „Praca w systemie PBX”.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi w celu pełnego wykorzystania wszystkich funkcji oferowanych przez aparat telefoniczny **ascom** Eurit 22.

Instrukcję obsługi aparatu przechowuj zawsze w bezpiecznym miejscu.

Ważne informacje dotyczące współpracy aparatu z siecią Euro-ISDN

W niniejszej instrukcji zawarty jest opis wszystkich funkcji, których możesz domagać się od swojego Operatora telekomunikacyjnego. Niektóre z nich objęte są dodatkową opłatą.

Liczba dostępnych usług zależy od typu wybranego połączenia (liczby zamówionych usług u Operatora Sieci ISDN).

W celu otrzymania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych usług ISDN, należy skontaktować się z lokalnym Operatorem Sieci ISDN.

Spis treści

Wygląd i elementy funkcjonalne	1
Instalacja i uruchamianie	5
Zawartość pudełka	5
Podłączenie słuchawki do aparatu	5
Umieszczenie telefonu	6
Działanie w trybie awaryjnym (emergency operation)	6
Podstawowe wiadomości operacyjne	7
Użytkownicy	7
Rodzaje menu	7
Wyświetlacz	7
Sygnały dźwiękowe	8
Podstawowe ustawienia	9
Wyświetlacz po podłączeniu	9
Definiowanie użytkowników	10
Data i czas	11
Ustawianie kontrastu wyświetlacza	11
Połączenie z systemem PBX	12
Ustawianie licznika	12
Ustawianie waluty	12

Spis treści

Współpraca z zestawem nagłownym	13
Język	13
Wersja oprogramowania	14
Suma kontrolna	14
Ustawienia własne użytkownika	15
Sygnał dzwonienia	15
Blokada prezentacji numeru	16
Blokowanie funkcji rozmowy oczekującej	17
Telefonowanie	18
Wybieranie numeru bez podnoszenia słuchawki	18
Wybieranie ponowne	18
Wybieranie numerów z listy rozmów nieodebranych	19
Wybieranie numerów z pamięci LOG	20
Wybieranie numeru z listy nazwisk	20
Wybieranie numerów przy użyciu przycisków dedykowanych	21
Odbieranie rozmów	22
Rozmowy przychodzące	22
Odmowa przyjęcia rozmowy przychodzącej	22
Wyświetlacz podczas rozmowy	22
Odsłuch przez głośnik zewnętrzny	23
Wyłączenie mikrofonu (usługa „mute”)	23
Lista nazwisk	24
Informacje ogólne	24
Nowe pozycje	25
Zmiana wprowadzonych pozycji	25
Usuwanie niepożądanych pozycji	25
Zaawansowane funkcje aparatu	26
Programowanie opłaty jednostkowej oraz opłaty całkowitej	26
Wywołanie informacyjne (usługa typu „enquiry”)	27
Przełączanie pomiędzy aktywnymi wywołaniami (usługa „brokering”)	27
Transfer wywołania (usługa ECT)	27
Konferencja trójstronna	28
Funkcja automatycznego oddzwaniania w przypadku, zajętości (CCBS)	28
Zawieszenie rozmowy / Przyjęcie drugiej rozmowy	29
Przekierowanie połączeń (CF)	30
Parkowanie połączeń (TP)	31
Programowanie kodu połączenia zaparkowanego	32

Spis treści

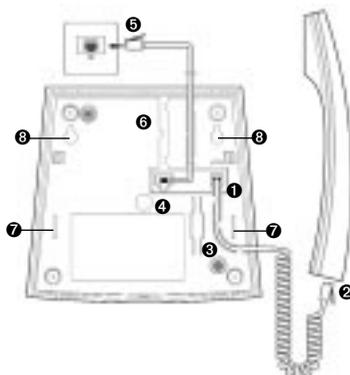
Szybkie wybieranie numeru	32
Znaki specjalne	33
Zestawienie funkcji	33
Identyfikacja wywołania złośliwego (MCID)	33
Wybieranie tonowe (DTMF)	34
Subadresy	34
Przesyłanie informacji „Keypad”	34
Współpraca aparatu z centralą abonencką PBX	35
Informacje wprowadzane z klawiatury	35
Ustawienia do współpracy z centralą abonencką PBX	36
Kod dostępu do centrali	36
Kod dostępu do centrali przy rozmowach przychodzących	37
Przenoszenie połączeń przez odłożenie słuchawki	38
Przenoszenie połączeń poprzez rozłączenie	39
Automatyczne przesyłanie kodów funkcji	40
Ważne informacje	41
Struktura menu	41
Opcja: łączenie poprzez komputer (PC-Dialer)	43
Uaktualnienia oprogramowania	43
Środki ostrożności	44
Pozbywanie się opakowań	45
Dane techniczne	45
Zgodność aparatu ze stosowanymi standardami	45
Warunki gwarancji	45
Pozbywanie się aparatu	45
Indeks	46

Instalacja i uruchamianie

Zawartość pudełka

Telefon Eurit 22
Słuchawka
Kabel łączący aparatu
Kabel łączący słuchawki
Plastyczna pokrywa listy numerów podręcznych
Instrukcja obsługi aparatu

Podłączenie słuchawki do aparatu



Po wyjęciu aparatu z opakowania podłącz słuchawkę do aparatu poprzez włożenie kabla połączeniowego słuchawki w małe gniazdo znajdujące się pod aparatem **1**. Drugi koniec kabla podłącz do słuchawki **2**. Upewnij się czy wtyczka jest podłączona właściwie z gniazdem (poprzez delikatne pociągnięcie kabla) **3**.

Podłącz teraz aparat poprzez włożenie kabla telefonicznego w duże gniazdo znajdujące się pod aparatem **4**. Następnie sprawdź podłączenie przez delikatne pociągnięcie kabla. Poprowadź kabel poprzez znajdujący się tam specjalny kanał **6** oraz podłącz drugi koniec kabla do gniazdka telefonicznego **5**.

⇒ Teraz, kiedy już podłączyłeś swój Eurit 22, powinien pojawić się następujący komunikat: „Proszę wprowadzić co najmniej jeden numer abonenta (MSN) wraz z nazwiskiem ”. Proszę zapoznać się z punktem zatytułowanym „Wyświetlacz po podłączeniu” w rozdziale „Podstawowe ustawienia”.

Montaż telefonu na ścianie

Aparat telefoniczny Eurit 22 może być również zwieszony na ścianie.

⇒ Aby otrzymać zestaw do montażu telefonu na ścianie, należy skontaktować się ze sprzedawcą aparatu.

Zamocuj plastikowe nóżki we właściwych miejscach w podstawie telefonu **7**. Przytwierdź dwie śruby do ściany, a następnie umieść na nich aparat tak, aby śruby znalazły się dokładnie w przeznaczonych dla nich otworach znajdujących się w podstawie telefonu **8**.

Instalacja i uruchamianie

Etykieta podręcznych numerów/funkcji

Wytnij lub skopiuj etykietę znajdującą się na ostatniej stronie tej instrukcji i umieść na niej numery/funkcje, które wprowadziłeś. Etykietę włóż w przeznaczone dla niej miejsce pod słuchawką i zabezpiecz plastikową przykrywką.

Umieszczenie telefonu

Przed uruchomieniem telefonu proszę zapoznać się z paragrafem „Środki ostrożności” tej instrukcji.

Ze względu na bardzo dużą różnorodność materiałów używanych do produkcji mebli istnieje możliwość powstania zarysowań na powierzchniach, na których będzie stał aparat. Z tego też powodu zalecamy umiejscowienie aparatu na nieśliskiej, matowej powierzchni.

Działanie w trybie awaryjnym (emergency operation)

Jeśli ulegnie awarii lokalne zasilanie 230V, wówczas aparat jest zasilany bezpośrednio z centrali (aparat działa w trybie awaryjnym). To zdalne zasilanie z centrali wystarcza jednak tylko na jeden telefon!

Gdy kilka aparatów jest podłączonych do tego samego styku, tylko jeden z nich może być używany w przypadku awarii zasilania. W przeciwnym wypadku aparaty zostaną odłączone od zasilania. Nadawanie uprawnień danemu aparatowi do pracy w przypadku awarii zasilania odbywa się poprzez przyciśnięcie (włączenie) przełącznika pod przykrywką pola opisowego. Odebranie uprawnień odbywa się poprzez rozłączenie przełącznika

- ⇒ *Aparat awaryjny zachowuje się jak zwykły telefon w czasie normalnej pracy.*
- ⇒ *Zaprogramowane ustawienia aparatu i wprowadzone numery nie zostaną skasowane podczas awarii zasilania.*
- ⇒ *W trybie pracy awaryjnej wyświetlacz aparatu jest wyłączany. Poziom natężenia dźwięku sygnału dzwonienia jest ustawiany na najniższym poziomie.*
- ⇒ *W trybie pracy awaryjnej aparat sygnalizuje rozmowy wszystkich abonentów (Multi Subscriber Numbers – MSN).*
- ⇒ *Wywołania wychodzące mogą być zainicjowane tylko poprzez podniesienie słuchawki i wybranie numeru. W czasie awarii nie działa głośnik zewnętrzny aparatu.*
- ⇒ *Aparat awaryjny powinien być wyraźnie oznakowany np. poprzez umieszczenie na nim naklejki w odpowiednim kolorze.*

Podstawowe wiadomości operacyjne

Użytkownicy

Aparat Eurit 22 pozwala na zdefiniowanie trzech różnych użytkowników tego samego aparatu. Jeśli, na przykład, używasz aparatu w domu, możesz zdefiniować jednego użytkownika jako „mama”, drugiego jako „tata”, a trzeciego jako „córka/syn”, w przedsiębiorstwie natomiast pierwszym użytkownikiem może być „firma”, drugim „dział sprzedaży”, a trzeci może być wykorzystywany do celów prywatnych „prywatne”. Przyciskając przycisk  zmieniasz aktualnego użytkownika aparatu (A, B, C).



Aby poznać szczegóły procedury definiowania kilku użytkowników należy zapoznać się z rozdziałem „Podstawowe ustawienia”.

Kiedy indywidualne ustawienia użytkowników zostaną zdefiniowane, aparat Eurit 22 będzie oferował pełny zakres funkcji dowolnie zróżnicowanych w zależności od wybranego użytkownika. Za każdym razem kiedy wykonywana jest rozmowa, na wyświetlaczu osoby, z którą się łączymy pokazywany jest kod aktywnego w tym momencie użytkownika aparatu, a przychodzące wtedy rozmowy dołączane są do listy osób dzwoniących właściwego użytkownika. Opłaty za rozmowy są liczone dla każdego użytkownika z osobna. Rozmowy mogą przychodzić (być przekierowywane) oddzielnie w zależności od żądań poszczególnych użytkowników.

Rodzaje menu

Aparat Eurit 22 jest łatwy w użyciu ze względu na to, że menu telefonu prowadzi użytkownika przez wiele funkcji. Wprowadzanie danych do list nazwisk aparatu oraz późniejsze ich usuwanie, a także dokonywanie zmian w ustawieniach telefonu oraz jego programowanie odbywa się przy użyciu funkcji menu.

Aby szybko wybrać któryś z poszczególnych menu lub podmenu należy krótko nacisnąć przycisk . Następnie przyciskając  tyle razy ile potrzeba, wybieramy żądane menu. Wybór właściwego menu potwierdzamy przyciskając .

Aby powrócić do poprzedniego menu należy wcisnąć . Aby powrócić do głównego menu należy wcisnąć .



Diagram pokazujący kompletną strukturę menu aparatu Eurit 22 jest przedstawiony w rozdziale „Ważne informacje”.



Różne funkcje telefoniczne są dostępne zarówno w trakcie rozmowy, jak i kiedy słuchawka jest odłożona (wybierz przyciskając przycisk ).

Wyświetlacz

Na wyświetlaczu aparatu pokazywane są za pomocą linijek tekstowych oraz symboli dodatkowych wymagane informacje oraz obecny stan telefonu.

Wszelkie zmiany oraz zapytania także są widoczne na wyświetlaczu.

Sygnaly dźwiękowe

Twój telefon przekazuje dodatkowe informacje także za pomocą sygnałów akustycznych.

Ton potwierdzenia

Twój telefon potwierdza właściwy dostęp lub zmianę dostępu za pomocą dwóch krótkich, wysokotonowych sygnałów.

Ton ostrzeżenia

W przypadku niewłaściwego działania lub dostępu usłyszysz pojedynczy, niski dźwięk.

Podstawowe ustawienia

Ustawienia opisane poniżej są niezależne od użytkowników i są takie same dla wszystkich korzystających z aparatu.

Wyświetlacz po podłączeniu

Aby uzyskać możliwość skorzystania z wszystkich funkcji oferowanych przez aparat Eurit 22 musisz zdefiniować przynajmniej jednego użytkownika, tzn. wprowadzić przynajmniej jeden numer abonenta (MSN).

W tym celu, kiedy aparat rozpocznie pracę, na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat:

„Proszę wprowadzić przynajmniej jeden numer abonenta (MSN) wraz z opisem [OK].”

Aby uzyskać bliższe informacje na ten temat, przejrzyj paragraf zatytułowany „Definiowanie użytkownika”.

Jeśli chcesz skorzystać z aparatu przed zdefiniowaniem użytkownika:



2223233_

03-04-97 12:00

Podnieś słuchawkę (komenda w tym momencie zniknie z wyświetlacza) i wprowadź żądany numer.

Numer zostanie pokazany na wyświetlaczu.

Po zakończeniu rozmowy na wyświetlaczu pokaże się data oraz aktualna godzina.



Pamiętaj aby zdefiniować przynajmniej jednego użytkownika aparatu, jeśli chcesz skorzystać później z innych funkcji telefonu Eurit 22.

Podstawowe ustawienia

Definiowanie użytkownika

Możesz zdefiniować maksymalnie trzech użytkowników aparatu Eurit 22, z których każdemu zostanie przypisany oddzielny numer MSN. Telefon automatycznie wybierze osobę, której przypisany został dany numer.

- ⇒ Aparat Eurit 22 nie ma fabrycznie zaprogramowanych żadnych użytkowników, będzie więc dzwonił w przypadku każdej przychodzącej rozmowy.
- ⇒ Aby skorzystać z innych funkcji telefonu Eurit 22 powinieneś zdefiniować **przynajmniej jednego użytkownika** aparatu.

Aby zdefiniować użytkownika postępuj zgodnie z instrukcją:



Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Zostanie wyświetlona wiadomość „USTAWIENIE MSN”. Potwierdź właściwy wybór wciskając .



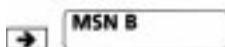
Zostanie wyświetlona wiadomość „MSN A”. Wciśnij . Wprowadź numer dla „MSN A” i potwierdź właściwy wybór wciskając .



Zostanie wyświetlona informacja o możliwości wprowadzenia danych konkretnego użytkownika „ABON_”. Używając przycisków klawiatury wprowadź nazwę użytkownika, która będzie przypisana użytkownikowi A. Potwierdź właściwe dane wciskając .



Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone krótkim sygnałem.



Wciśnij  aby przejść do menu pozwalającego na wprowadzenie nazwy użytkownika B.

Wprowadzenie nazw dla użytkowników B i C odbywa się według identycznej procedury.

- ⇒ *Uwaga: Numery wprowadzamy zawsze bez prefiksów (0 22, +48 22... etc.)*
- ⇒ *Kiedy łączona jest rozmowa aparat samoczynnie rozpoznaje, dla którego z użytkowników jest ona przeznaczona i sygnalizuje to używając innego sygnału dźwiękowego (zob. „Sygnał dzwonięcia” oraz „Rozmowy przychodzące”).*
- ⇒ *Przy rozmowach wychodzących aparat samoczynnie wyświetla nasz numer rozmówcy. Jeśli nie chcesz aby Twój numer był wyświetlany podczas rozmowy, możesz zablokować tę funkcję (zob. „Blokada prezentacji numeru”).*
- ⇒ *Dane użytkownika można usunąć kasując jego numer MSN.*

Podstawowe ustawienia

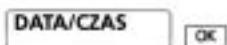
Data i czas

Data i czas są dostarczane automatycznie z sieci ISDN i nie istnieje potrzeba wprowadzania tych wielkości ręcznie.

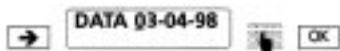
Gdy telefon jest podłączony do sieci po raz pierwszy lub po zaniku zasilania, data i czas nie są wyświetlane w sposób ciągły (migają). Gdy tylko zostanie zrealizowane połączenie, data i czas zostają uaktualnione i są już wyświetlane w sposób ciągły (przestają migać). Ewentualne różnice w czasie wyświetlanym oraz czasie systemowym są korygowane po każdym połączeniu. Możesz oczywiście wprowadzić datę i czas ręcznie:



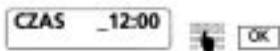
Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „DATA/CZAS”. Potwierdź właściwy wybór wciskając .



Zostanie wyświetlona data. Wprowadź aktualną datę oraz potwierdź właściwy wybór wciskając . Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone krótkim sygnałem dźwiękowym.



Zostanie wyświetlony czas. Wprowadź aktualny czas i potwierdź właściwy wybór wciskając . Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone krótkim sygnałem dźwiękowym.



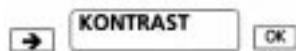
Kiedy telefon jest podłączany po raz pierwszy (do momentu odebrania pierwszej rozmowy) data i czas są wyświetlone. Jak tylko zostaną odebrane jakieś rozmowy przez aparat, wyświetlana jest ich liczba oraz czas.

Ustawianie kontrastu wyświetlacza

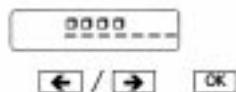
Możesz wybrać poziom kontrastu wyświetlacza spośród siedmiu różnych opcji. Aparat ma fabrycznie ustawiony poziom kontrastu na 4.



Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wyciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „KONTRAST”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Zostanie wyświetlona siedmiopoziomowa skala kontrastu.

Za pomocą przycisków  i  zredukuj lub powiększ skalę kontrastu dożądanego poziomu. Potwierdź właściwy wybór wciskając . Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone krótkim sygnałem.

Podstawowe ustawienia

Połączenie z systemem PBX

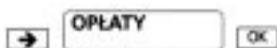
Sposób połączenia z systemem PBX został omówiony w rozdziale „Współpraca z centralą abonencką PBX”.

Ustawianie licznika

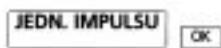
Aby upewnić się, że wyświetlane przez aparat sumy są poprawne licznik aparatu musi zostać odpowiednio zaprogramowany. Fabrycznie licznik telefonu ustawiony jest na pobieranie opłaty 0,18 PLN za impuls. Obowiązującą taryfę powinieneś sprawdzić u swojego operatora telekomunikacyjnego.



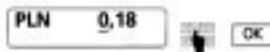
Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OPLATY”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Zostanie wyświetlony komunikat „JEDN. IMPULSU”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Obecne ustawienie licznika „PLN 0,18” zredukuj lub powiększ do żądanego poziomu. Potwierdź właściwy wybór wciskając przycisk . Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone krótkim sygnałem.

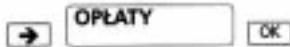
⇒ Zobacz także „Programowanie opłaty jednostkowej oraz opłaty całkowitej”.

Ustawianie waluty

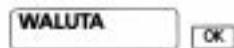
Możesz zmienić także rodzaj waluty w jakiej naliczane są opłaty:



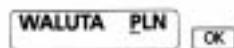
Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komenda „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komenda „OPLATY”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komenda „WALUTA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Zostanie wyświetlona komenda „WALUTA PLN”. Wprowadź symbol waluty (maks. cztery znaki). Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .

⇒ Opłata jednostkowa oraz opłata całkowita zostanie wyświetlona już z uwzględnieniem wprowadzonej waluty.

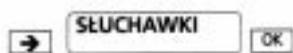
Podstawowe ustawienia

Współpraca z zestawem nagłownym

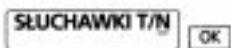
Jeśli wykonujesz dużo rozmów telefonicznych, możesz podłączyć słuchawki (zestaw słuchawkowy i mikrofon) do aparatu. Kiedy wybierzesz opcję współpracy z zestawem nagłownym, możesz odbierać oraz rozłączać rozmowy za pomocą przycisku głośnika.



Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „SŁUCHAWKI”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Na wyświetlaczu pojawi się możliwość wyboru opcji: „SŁUCHAWKI T/N”. Aparat ma tę opcję fabrycznie wyłączoną.



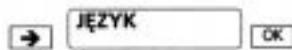
Przyciśnij przycisk  ustawiając kursor na pozycji „T” (tak). Zostanie uaktywniona opcja rozmowy przez zestaw słuchawkowy. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając . Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone krótkim sygnałem.

Język

Aparat Eurit 22 umożliwia wybór języka, w którym będą wyświetlane wiadomości (polski, angielski). Opuszczając fabrykę telefon zaprogramowany jest do pracy w języku polskim.



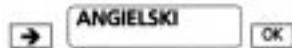
Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „JĘZYK”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Na wyświetlaczu pojawi się pokaże się fabrycznie ustawienie telefonu: „POLSKI”.



Przyciśnij przycisk , a na wyświetlaczu pojawi się język „ANGIELSKI”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając przycisk . Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone krótkim sygnałem.

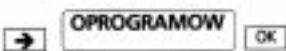
Programowanie aparatu

Wersja oprogramowania

Możesz wyświetlić wersję oprogramowania zastosowaną w Twoim aparacie.



Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OPROGRAMOWANIE”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Na wyświetlaczu pojawi się fabryczne ustawienie telefonu: „WERSJA”.

Potwierdź wybór właściwego menu wciskając przycisk . Na wyświetlaczu pokaże się numer wykorzystywanej wersji oprogramowania telefonu.

⇒ **Uwaga:** Polska wersja oprogramowania dostępna tylko w aparatach zakupionych u autoryzowanych dystrybutorów **ascam** Poland.

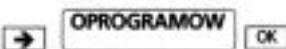
⇒ Jeżeli masz wątpliwości, które chciałbyś wyjaśnić, to przed zadzwonieniem na naszą „gorącą linię” (numer na ostatniej stronie niniejszej instrukcji) sprawdź numer wersji oprogramowania Twojego aparatu.

Suma kontrolna

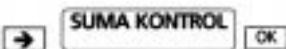
Przed zasięgnięciem porady pod numerem naszej „gorącej linii” możesz sprawdzić panel „Suma kontrolna telefonu”.



Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OPROGRAMOWANIE”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „SUMA KONTROLNA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Na wyświetlaczu pokaże się komunikat: „PRZETWARZANIE”. Po chwili zostanie wyświetlony panel kontrolny telefonu.

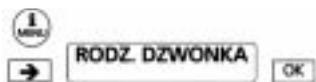
Ustawienia własne użytkownika

Ustawienia własne użytkownika mogą być programowane w zależności od potrzeb i upodobań osób korzystających z aparatu.

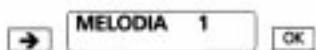
- ⇒ *Przed tym, jak ustawienia te zostaną zaprogramowane, musi zostać zdefiniowany co najmniej jeden użytkownik aparatu (zob. paragraf „Definiowanie użytkowników”).*

Sygnał dzwonienia

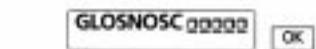
Każdy z użytkowników może wybrać odpowiadający mu sygnał dzwonienia aparatu spośród siedmiu dostępnych opcji oraz ustawić jego natężenie na jednym z siedmiu poziomów.



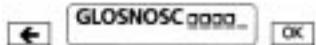
Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „RODZAJ DZWONKA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk , a na wyświetlaczu pojawi się komunikat wyboru sygnału. Fabrycznie sygnał telefonu ustawiony jest na poziomie „MELODIA 1”. Po dokonaniu wyboru melodii zostanie zaprezentowany dźwięk sygnału odpowiadający danemu jej numerowi. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Również natężenie sygnału dzwonienia w aparacie może być regulowane poprzez menu.



Przyciśnij  aby zmienić poziom natężenia sygnału dzwonienia. Liczba kratek pokazana na wyświetlaczu (maks. siedem) oznacza aktualny poziom głośności sygnału. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając . Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone krótkim sygnałem.

- ⇒ *Upewnij się, że melodie wybrane przez użytkowników nie są identyczne, oraz że w związku z tym istnieje możliwość rozróżnienia poszczególnych sygnałów rozmów przychodzących.*

- ⇒ **Uwaga:** *Jeśli ustawisz poziom głośności na „0”, twój aparat nie będzie sygnalizował dźwiękiem przychodzących rozmów. W takim przypadku zaświeci się dioda LED ponad znakiem .*

Ustawienia własne użytkownika

Blokada prezentacji numeru

Kiedy wykonujesz rozmowę dzwoniąc do kogoś, Twój numer abonenta jest wyświetlany na aparacie rozmówcy. Kiedy ktoś dzwoni do Ciebie, Twój numer telefonu także jest automatycznie wysyłany do osoby dzwoniącej. Możesz jednak zablokować tę funkcję dla obu rodzajów rozmów.

Stała blokada numeru (CLIR/COLR)



Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USTAWIENIA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .

Na wyświetlaczu pokaże się komunikat: „NR ZABLOKOWANY”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając . Na wyświetlaczu pokaże się komunikat wyboru: „NR ZABLOKOWANY T/N”. Jako, że fabrycznie ustawiony telefon nie posiada blokady wyświetlania numeru, przyciskiem  wybierz opcję „T”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .

Wybierz żądany numer

Kiedy funkcja blokady wyświetlania numeru jest aktywna, numer rozmówcy na wyświetlaczu poprzedzony jest literą „C”.

Blokada numeru dla pojedynczej rozmowy (CLIR)



Sluchawka telefonu powinna być odłożona na widelkach.

Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „NR ZABLOKOWANY”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .

Na wyświetlaczu pokaże się komunikat: „NR ZABLOKOWANY”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając . Przez krótką chwilę pojawi się komunikat potwierdzenia blokady „ZABLOKOWANE”.

Wybierz żądany numer.

Kiedy funkcja blokady wyświetlania numeru jest aktywna, numer rozmówcy na wyświetlaczu poprzedzony jest literą „C”.

 *Blokadę możesz również uaktywnić poprzez wciśnięcie przycisków  oraz  kiedy sluchawka jest odłożona.*

Ustawienia własne użytkownika

Blokowanie funkcji rozmowy oczekującej

Jeśli podczas trwania rozmowy drugi rozmówca będzie próbował dodzwonić się pod Twój numer, zostaniesz powiadomiony o przychodzącej rozmowie sygnałem dźwiękowym. Dodatkowe informacje o „Rozmowach oczekujących” znajdziesz w rozdziale „Zaawansowane funkcje aparatu / Przyjęcie drugiej rozmowy”.

Każdy z użytkowników może zablokować rozmowę oczekującą, aby nie przeszkadzano mu podczas prowadzonej właśnie konwersacji.



Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USTAWIENIA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .

Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „POL. OCZEKUJAJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .

Na wyświetlaczu pokaże się komunikat wyboru: „POL. OCZEKUJAJA T/N”. Fabrycznie ustawiony telefon posiada uaktywnioną opcję rozmowy oczekującej.

Za pomocą przycisku  wybierz opcję „N”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .

Telefonowanie

Wybieranie numeru bez podnoszenia słuchawki

Wybieranie numeru bez podnoszenia słuchawki



Wprowadź żądany numer abonenta. Przcisnij przycisk  .
Kiedy rozmówca zgłosi się podnieś słuchawkę.



Funkcja „Rozmowy przez głośnik zewnętrzny” nie jest udostępniona.

Wybieranie ponowne

Aparat Eurit 22 przechowuje w pamięci 10 ostatnich numerów abonentów, z którymi realizowano połączenie, bez względu na to, który z użytkowników rozmawiał ostatni. Ponieważ pamięć wybierania ponownego jest niezależna od użytkowników, mogą oni dowolnie wybrać jeden z ostatnich dziesięciu numerów i połączyć się z nim znowu, bez konieczności ponownego wybierania numeru:



Przciskaj przycisk pamięci wybierania ponownego  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się jeden z dziesięciu ostatnio wybranych numerów, z którym chcesz rozmawiać. Aby połączyć się z żądanym numerem podnieś słuchawkę lub wciśnij przycisk  .



Zapamiętując kolejny numer abonenta, w sytuacji gdy pamięć telefonu jest zapelniona, aparat automatycznie usuwa z niej najstarszy w kolejności numer.



Aby usunąć numer z pamięci wybierania ponownego przycisnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pokaże się żądany numer. Po jego ukazaniu się wciśnij  .



Aby wyświetlić opłatę za konkretną rozmowę przycisnij przycisk  oraz  .



Numerzy telefonów są przechowywane w pamięci także przy włączonej opcji blokady wyświetlania numeru.

Wybieranie numeru z listy rozmów nieodebranych

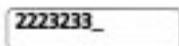
Wszystkie nieodebrane przez użytkownika rozmowy są zapamiętywane na liście rozmów nieodebranych. Aparat zapamiętuje do 30 rozmów (dla wszystkich użytkowników). Użytkownicy mogą dowolnie wybrać jeden z numerów z listy i połączyć się z nim znowu, bez konieczności ponownego wybierania numeru:



Jeśli próbowano się do Ciebie dodzwonić, a Ty nie zdążyłeś podnieść słuchawki, na wyświetlaczu pojawi się wiadomość typu „2(3)”. Numer w nawiasie oznacza całkowitą liczbę rozmów nieodebranych. Cyfra przed nawiasem oznacza, że dwie spośród tych rozmów skierowane były do użytkownika, który jest w tej chwili aktywny.



Aby przejrzeć swoją listę rozmów nieodebranych przyciśnij przycisk . Potwierdź wybór wciskając .



Wyświetlony zostanie numer pierwszej w kolejności rozmowy lub – jeśli numer ten zapisany jest w pamięci telefonu – wyświetlony zostanie odpowiadający mu opis. Listę numerów rozmów nieodebranych możesz przejrzeć przewijając ją za pomocą przycisków i . Aby połączyć się z wybranym numerem podnieś słuchawkę lub przyciśnij .



- ⇒ Aby wyświetlić datę i czas rozmowy nieodebranej wciśnij oraz .
- ⇒ Dana rozmowa zostanie zarejestrowana na liście rozmów nieodebranych tylko wtedy, jeśli numer rozmówcy nie został zablokowany.
- ⇒ Jeśli liczba rozmów nieodebranych przekroczy 30, najstarsza w kolejności rozmowa jest automatycznie usuwana z pamięci.
- ⇒ Jeśli użytkownik połączy się z numerem z listy rozmów nieodebranych, jest on automatycznie z niej usuwany.
- ⇒ Wyjść z listy rozmów nieodebranych można przyciskając przycisk , a potem .

Wybieranie numeru z pamięci LOG

Aparat Eurit 22 zapamiętuje dziesięć otrzymanych i odebranych rozmów (dla wszystkich użytkowników). Użytkownicy mogą dowolnie wybrać jeden z numerów z listy i połączyć się z nim znowu, bez konieczności ponownego wybierania numeru:



2223233_

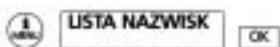
Aby wybrać numer z listy przyciśnij przycisk i . Zostanie wyświetlony żądany numer lub opis abonenta, jeśli znajduje się on w pamięci aparatu.



Aby połączyć się z wybranym numerem podnieś słuchawkę lub przyciśnij .

⇒ Aby wyświetlić datę i czas ostatnio odebranej rozmowy wciśnij oraz .

Wybieranie numeru z listy nazwisk



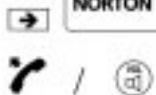
Przyciśnij przycisk , a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „LISTA NAZWISK”. Potwierdź wybór właściwego sygnału wciskając . Zostanie wyświetlona pierwsza pozycja zapisana w pamięci aparatu.

Numer z listy nazwisk możesz wybrać na dwa sposoby:



a) Wpisując pierwszą literę nazwiska

Szukając nazwiska np. Norton przyciśnij dwukrotnie przycisk . Na wyświetlaczu pojawi się pierwsze nazwisko zaczynające się na literę „n”.



Przyciskaj przycisk , aż na wyświetlaczu pojawi się poszukiwane nazwisko. Aby połączyć się z wybranym numerem podnieś słuchawkę lub przyciśnij .



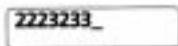
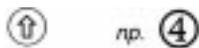
b) Przeglądając nazwiska zapisane w pamięci aparatu

Przyciskaj przycisk lub , aż na wyświetlaczu pojawi się poszukiwane nazwisko. Przytrzymując dłużej przycisk lub możesz szybciej przewijać listę numerów. Aby połączyć się z wybranym numerem podnieś słuchawkę lub przyciśnij .



⇒ Szczegółowe informacje dotyczące listy nazwisk (ustawienia, wprowadzanie numerów oraz opisów) znajdziesz w rozdziale „Lista nazwisk”.

Wybieranie numeru przy użyciu przycisków dedykowanych



Przyciśnij przycisk , a następnie właściwy przycisk z klawiatury numerycznej.

Zostanie wyświetlony zaprogramowany tam numer.

Aby połączyć się z wybranym numerem podnieś słuchawkę lub przyciśnij .

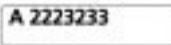
⇒ Szczegółowe informacje dotyczące przycisków dedykowanych znajdziesz w rozdziale „Szybkie wybieranie numeru”.

⇒ Możesz połączyć kilka różnych skróconych numerów lub skróconych numerów oraz numerów z listy nazwisk. Procedura ta może być użyteczna, na przykład, przy wyborze operatora (Call by call).

Odbieranie rozmów

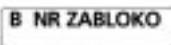
Rozmowy przychodzące

Kiedy ktoś dzwoni na numer naszego aparatu, rodzaj sygnału dźwiękowego informującego o tym fakcie uzależniony jest od poszczególnych użytkowników. Pozwala to na rozróżnienie osób, do których kierowana jest rozmowa.



A 2223233

Wyświetlony jest numer osoby dzwoniącej, jeśli oczywiście nasz rozmówca nie zablokował tej funkcji w swoim aparacie. Jeżeli na naszej liście nazwisk znajduje się opis rozmówcy, zostanie on także pokazany na wyświetlaczu. Znajdująca się w lewym, górnym rogu literka A, B lub C oznacza użytkownika, do którego kierowana jest rozmowa.



B NR ZABLOKO

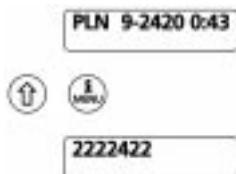
Jeśli nasz rozmówca zablokował w swoim aparacie funkcję wyświetlania numeru, na wyświetlaczu nie pojawi się jego numer abonenta. Znajdująca się w lewym, górnym rogu literka A, B lub C oznacza użytkownika, do którego kierowana jest rozmowa.

Odmowa przyjęcia rozmowy przychodzącej



Jeśli nie chcesz odebrać rozmowy przychodzącej, przyciśnij przycisk →. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ODRZUCENIE”. Potwierdź wybór wciskając [OK]. Rozmowa nie zostanie odebrana; numer osoby dzwoniącej zostanie umieszczony na liście rozmów nieodebranych.

Wyświetlacz podczas rozmowy



Podczas wykonywania rozmowy na wyświetlaczu pokazany jest koszt realizowanego połączenia oraz czas jego trwania.

Aby zobaczyć numer Twojego rozmówcy przyciśnij przycisk ↑ oraz ↓. Po 5 sekundach – lub kiedy puścisz przycisk [END] – na wyświetlaczu ponownie pojawi się informacja o czasie i kosztach realizowanego połączenia.

Odbieranie rozmów

Odsluch przez głośnik zewnętrzny

Rozmowa telefoniczna może być także słuchana przez większą liczbę osób. W tym celu używa się głośnika zewnętrznego:



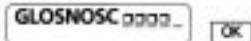
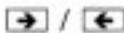
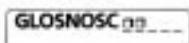
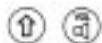
Podczas rozmowy przyciśnij przycisk . Teraz możesz słuchać rozmówcy przy użyciu słuchawki oraz głośnika zewnętrznego. Jeśli chcesz kontynuować rozmowę używając tylko słuchawki przyciśnij ponownie przycisk .



Po zakończeniu rozmowy odłóż słuchawkę, a funkcja rozmowy przez głośnik zewnętrzny zostanie automatycznie wyłączona.

Regulowanie głośności podczas rozmowy (słuchawka i głośnik zewnętrzny)

W zakupionym aparacie głośność zarówno słuchawki, jak i głośnika zewnętrznego jest ustawiona na średnim poziomie. Podczas prowadzenia rozmowy możesz dowolnie ustawiać poziom głośności na jednym z siedmiu poziomów.



Podczas rozmowy przyciśnij przycisk  oraz . Zostanie wyświetlony poziom głośności ustawiony w fabryce.

Aby regulować natężenie dźwięku posłuż się przyciskami  oraz . Jeśli chcesz zachować wybrane ustawienie, przyciśnij przycisk .



Poziom głośności może być ustawiany indywidualnie dla każdego z użytkowników.



Jeśli chcesz zmienić poziom głośności tylko dla obecnie prowadzonej rozmowy, po ustawieniu żądanego natężenia nie naciśnij przycisku , ale przyciśnij przycisk  – zmiana czasowa.

Wyłączenie mikrofonu (usługa „mute”)

Jeśli chcesz, aby rozmówca nie słyszał przez chwilę Twojej rozmowy – jeśli, na przykład, chcesz powiedzieć coś do innej osoby w pokoju – możesz wyłączyć mikrofon w zestawie słuchawkowym.



Podczas rozmowy przyciśnij przycisk  oraz . Kiedy mikrofon zostanie wyłączony, na wyświetlaczu pokaże się literka „M.”.

Aby ponownie włączyć mikrofon przyciśnij ponownie przycisk  oraz .

Lista nazwisk

Aby móc korzystać z możliwości prostego oraz szybkiego wybierania numerów, możesz założyć swoją własną książkę telefoniczną (lista nazwisk) zawierającą do czterdziestu nazwisk lub numerów.

Informacje ogólne

⇒ *Przyciski aparatu Eurit 22 – poza cyframi – oznaczone są także seriami liter, umieszczonych nad nimi. Aby wybrać żądaną literę przyciśnij odpowiadający jej przycisk odpowiednią ilość razy. Dla przykładu chcąc wybrać literę „S” musisz czterokrotnie nacisnąć przycisk „7”.*

Znaki specjalne

Przycisk 0 : + 0

Przycisk 1 : _ ' "

Przycisk 2 : * / < >

Przycisk 3 : □, spacja

⇒ *Aby poprawić niewłaściwie wstawiony znak przyciśnij przycisk . Kursor przesunie się o jedno miejsce w lewo. Przyciskając teraz  oraz  możesz skasować niewłaściwy znak lub wpisać inny na jego miejsce.*

⇒ *Jeśli wpisany numer lub nazwisko abonenta nie mieści się na wyświetlaczu, pojawi się symbol  , sygnalizujący możliwość wprowadzenia rozszerzonego opisu. Po wprowadzeniu opisu do pamięci aparatu, zostanie on wyświetlony w całości.*

⇒ *Przy wprowadzaniu opisów do pamięci możesz korzystać tylko z dużych liter. Znaki specjalne takie jak np. ó, à nie są udostępnione.*

⇒ *W menu książki telefonicznej możesz przemieszczać się za pomocą przycisków  i .*

⇒ *Numer z listy nazwisk zawsze musisz poprzedzać właściwymi prefiksami (numerami kierunkowymi).*

⇒ **Aby współpracować bez problemów z centralą PBX zapamiętaj:**

– *Przed numerem abonenta zawsze umieszczaj właściwe prefiksy (numery kierunkowe). Pozwala to aparatowi Eurit 22 rozpoznać zewnętrzny charakter połączenia i wprowadzić automatycznie właściwe kody dostępu centrali telefonicznej.*

– *Aby upewnić się, iż Twój aparat rozpoznaje jako rozmowy wychodzące zewnętrzne także numery bez wyszczególnionego prefiksu (np. numery alarmowe, numery operatora, centrali etc.), przed wprowadzeniem właściwego numeru przyciśnij przycisk  oraz przycisk . Zostanie wyświetlony znak „X” – wstaw kod dostępu centrali telefonicznej (zob. także „Przyciski dedykowane”).*

– *Jeśli kod centrali telefonicznej został wstawiony automatycznie, nie wpisuj ich ponownie przed numerem abonenta (zob. „Kody dostępu centrali telefonicznej” w rozdziale „Praca aparatu pod centralą abonencką PBX”).*

Lista nazwisk

Nowe pozycje

Aby wprowadzić nowy numer do pamięci telefonu w trakcie prowadzonej rozmowy:



ZAPAMIĘTAJ NR

Wprowadź żądany numer z klawiatury, a następnie przyciśnij przycisk .

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat „ZAPAMIĘTAJ NR”. Potwierdź wybór przyciskając przycisk .



OK

Wprowadź nazwisko/opis do zapamiętania numeru i potwierdź przyciskając przycisk .



Podnieś słuchawkę lub przyciśnij przycisk , aby połączyć się z wybranym numerem.

Nowy numer możesz także wprowadzić do pamięci używając menu „LISTA NAZWISK”:



INSTALACJA

OK

Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „LISTA NAZWISK”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



DATA/CZAS

OK

Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „NOWE”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając . Wprowadź żądany numer oraz jego opis. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



OK



Jeśli liczba numerów i ich opisów znajdujących się w pamięci telefonu przekroczy 40 (pamięć zostanie zapełniona), to komunikat „NOWE” nie pokaże się.

Zmiana wprowadzonych pozycji



Znajdź pozycję, w której chcesz dokonać zmian. Kiedy zostanie ona wyświetlona przyciśnij przycisk  oraz .

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony żądany numer abo-nenta. Aby zmienić pozycję kursora przyciśnij przycisk . Niepożądaną pozycję wykasuj używając przycisków  oraz  lub zastępując stary tekst nowym. Potwierdź wybór przyciskając przycisk . Zostanie wyświetlone nazwisko/opis. Zastąp stary opis nowym w podobny sposób. Potwierdź wybór przyciskając przycisk .

Usuwanie niepożądanych pozycji



Wybierz pozycję, którą chcesz usunąć. Kiedy zostanie ona wyświetlona przyciśnij przycisk  oraz . Pozycja ta zostanie skasowana i tym samym zniknie z wyświetlacza.



Ze względów bezpieczeństwa możliwe jest skasowanie tylko jednej pozycji na raz. Jeśli chcesz usunąć całą zawartość książki telefonicznej musisz usuwać każdy numer oddzielnie do momentu, aż na wyświetlaczu pokaże się komunikat „PUSTY”.

Zaawansowane funkcje aparatu

Programowanie opłaty jednostkowej oraz opłaty całkowitej

Aparat Eurit 22 umożliwia także monitorowanie oraz kontrolę wydatków, zarówno dla poszczególnych użytkowników, jak i dla wszystkich korzystających łącznie:



Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OPLATY”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony rachunek telefoniczny dla aktywnego użytkownika. Potwierdź wybór przyciskając przycisk .

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony łączny rachunek telefoniczny dla wszystkich użytkowników.

-  Aby wyzerować rachunek telefoniczny dla poszczególnych użytkowników przyciśnij przycisk  oraz . Łączny rachunek telefoniczny nie zostanie wyzerowany, dopóki nie zostaną anulowane rachunki użytkowników.
-  Upewnij się, że opłaty za rozmowy ustawione są na odpowiednim poziomie i we właściwej walucie (zob. rozdział „Podstawowe ustawienia”).
-  Należy zauważyć, że z przyczyn technicznych wysokość rachunku telefonicznego wyświetlana przez aparat Eurit 22 może się różnić od rachunku wystawionego przez Operatora. W takim przypadku wiążąca jest opłata widniejąca na rachunku wystawionym przez Operatora.
-  W zależności od usług oferowanych przez Operatora, informacja o opłatach za połączenia telekomunikacyjne może nie być transmitowana. W takim przypadku aparat nie wyświetli żadnych informacji o opłatach za połączenia.

Wywołanie informacyjne (usługa typu „enquiry”)

Kiedy rozmawiasz z jedną osobą, a chciałbyś w międzyczasie połączyć się z kolejnym rozmówcą bez rozłączania rozmowy prowadzonej dotychczas (rozmowa bieżąca zostanie automatycznie zawieszona), możesz uczynić to w następujący sposób:



Prowadząc konwersację przyciśnij przycisk . Usłyszysz krótki sygnał dźwiękowy, a w tym momencie rozmowa prowadzona dotychczas zostanie automatycznie zawieszona.

Wybierz numer drugiego rozmówcy.



Aby powrócić do prowadzonej poprzednio rozmowy przyciśnij przycisk  oraz .

Zaawansowane funkcje aparatu

Przełączanie pomiędzy aktywnymi wywołaniami (usługa „brokering“)

Gdy zainicjowałeś już wywołanie informacyjne i chciałbyś na przemian łączyć rozmowę z oboma rozmówcami:



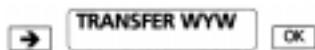
Aby powrócić do poprzednio prowadzonej rozmowy przyciśnij przycisk (rozmówca nr 1).

Aby ponownie połączyć się z drugim rozmówcą przyciśnij przycisk (rozmówca nr 2).

- ⇒ *Podczas operacji przełączenia pomiędzy aktywnymi wywołaniami (brokering) na krótko wyświetlany jest numer aktywnego w danej chwili rozmówcy.*
- ⇒ *Aby podczas operacji przełączania pomiędzy aktywnymi wywołaniami (brokering) zakończyć aktywne połączenie przyciśnij przycisk oraz .*

Transfer wywołania (usługa ECT)

Po szczegółowe informacje dotyczące tej usługi skontaktuj się z Twoim Operatorem.



a)
Kiedy aktywne są dwa połączenia przyciśnij przycisk do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „TRANSFER WYWOŁANIE ECT”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Teraz obaj rozmówcy zostali połączeni. Możesz odłożyć słuchawkę.



b)
Kiedy aktywne są dwa połączenia odłóż po prostu słuchawkę. Warunkiem wyboru tej procedury jest włączenie opcji „Przelaczenie przez odłożenie słuchawki” (zob. rozdz. „Współpraca z centralą abonencką PBX”).

- ⇒ *Możesz także połączyć rozmowę używając funkcji „Przycisków dedykowanych”.*
- ⇒ *Rozmowa oczekująca podczas wykonywania procedury transferu wywołania jest ponownie sygnalizowana po odłożeniu słuchawki.*
- ⇒ *Nawet po operacji transferu połączenia opłata za rozmowę jest liczona abonentowi, który ją wykonuje.*
- ⇒ *Jeśli aparat współpracuje z centralą abonencką PBX, proszę zapoznać się z właściwym rozdziałem w instrukcji obsługi centrali PBX.*

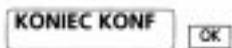
Zaawansowane funkcje aparatu

Konferencja trójstronna

Gdy zainicjowałeś już wywołanie informacyjne i chcesz rozmawiać równocześnie z oboma rozmówcami:



Podczas rozmowy przyciśnij przycisk [→] do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „KONFERENCJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając [OK]. Możesz teraz prowadzić rozmowę z oboma rozmówcami na raz.



Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat „KONIEC KONFERENCJI WCISNIJ >OK<”.

Aby ponownie rozmawiać z oboma rozmówcami oddzielnie przyciśnij przycisk [OK].

- ⇒ „Konferencja trójstronna” może także zostać aktywowana przy użyciu „Przycisków dedykowanych”.
- ⇒ Jeśli aparat współpracuje z centralą abonencką PBX, proszę zapoznać się z właściwym rozdziałem w instrukcji obsługi centrali PBX.

Funkcja automatycznego oddzwania w przypadku, gdy linia jest zajęta (CCBS)

Gdy numer pod który dzwoniłeś jest zajęty, możesz włączyć funkcję automatycznego oddzwania:



Kiedy na wyświetlaczu zostanie pokazany komunikat „ZAJĘTY” oraz zaświeci się ↓, można uruchomić funkcję automatycznego oddzwania. Potwierdź wybór przyciskając przycisk [OK].



Możesz odłożyć słuchawkę. Na wyświetlaczu pojawi się symbol ↓ oznaczający, iż funkcja automatycznego oddzwania jest aktywna.



Kiedy tylko osoba, do której próbujesz się dodzwonić odłoży słuchawkę, aparat natychmiast poinformuje o tym sygnałem dźwiękowym oraz automatycznie oddzwoni pod ten numer, jeśli tylko podniesiesz słuchawkę w ciągu 15 sekund od usłyszenia sygnału.

- ⇒ Jeśli numer pod który dzwonisz jest zajęty, a mimo to symbol ↓ nie świeci się, oznacza to, że Twój Operator nie oferuje usługi automatycznego oddzwania i nie może być ona aktywowana.
- ⇒ Jeśli nie chcesz dłużej czekać, aż numer pod który dzwonisz się zwolni, możesz odłożyć słuchawkę lub przycisnąć przycisk [→], aż pojawi się komunikat „ODRZUCENIE”. Potwierdź wybór przyciskając przycisk [OK].
- ⇒ Funkcja automatycznego oddzwania jest aktywna przez ok. 40 minut od czasu rozpoczęcia procedury, po czym zostaje automatycznie wyłączona.
- ⇒ Możesz wyłączyć tę funkcję jednak wcześniej przyciskając przycisk [→], aż wyświetli się komunikat „KASOWANIE ODDZWANIANIA”. Potwierdź wybór przyciskając przycisk [OK].
- ⇒ Jeśli aparat współpracuje z centralą abonencką PBX, proszę zapoznać się z właściwym rozdziałem w instrukcji obsługi centrali PBX.

Zaawansowane funkcje aparatu

Zawieszenie rozmowy / Przyjęcie drugiej rozmowy

Gdy podczas rozmowy z jednym abonentem, otrzymasz drugą rozmowę przychodzącą, zostaniesz powiadomiony o tym krótkim sygnałem dźwiękowym, a numer osoby dzwoniącej zostanie pokazany na wyświetlaczu. Możesz wtedy wybrać jedną z dwóch możliwości:

a) Przyjąć drugą rozmowę

W tym celu naciśnij przycisk .

lub

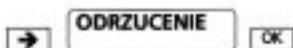
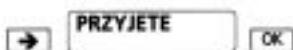
Podczas rozmowy przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PRZYJETE”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .

lub

Przyciśnij przycisk  oraz  aby zakończyć aktywne połączenie i przyjąć rozmowę oczekującą.

b) Odrzuć drugą rozmowę

W tym celu naciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ODRZUCENIE”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Zaawansowane funkcje aparatu

Przekierowanie połączeń (CF)

Rozmowy mogą być przekierowane tylko w przypadku, gdy został zdefiniowany choć jeden użytkownik. Każdy z użytkowników może przekierować rozmowę do maksymalnie trzech dowolnie wybranych numerów. Aparat Eurit 22 oferuje kilka możliwości przekierowania rozmów:

Przekierowanie bezwarunkowe

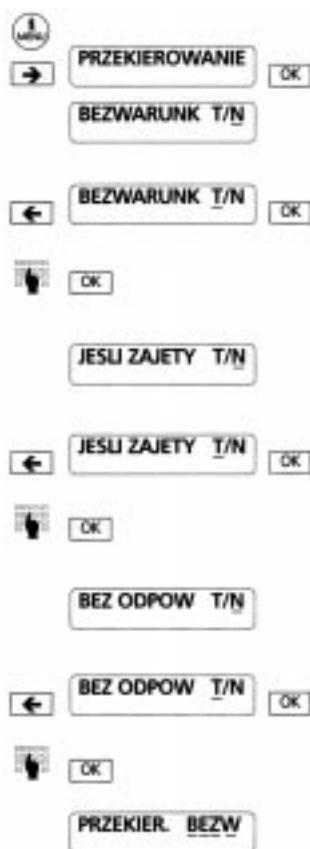
Wszystkie rozmowy przychodzące są natychmiast przekierowywane.

Przekierowanie w przypadku zajętości

Wszystkie rozmowy przychodzące są przekierowywane, jeśli linia jest zajęta

Przekierowanie przy braku odpowiedzi

Wszystkie rozmowy przychodzące są przekierowywane, jeśli nie zostaną odebrane w ciągu 15 sek.



Przyciśnij przycisk Następnie przyciśnij przycisk do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PRZEKIEROWANIE”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając . Na wyświetlaczu pojawi się menu ustawień przekierowania bezwarunkowego (w nowych telefonach funkcja ta nie jest aktywna).

Jeśli chcesz aktywować funkcję przekierowania bezwarunkowego, za pomocą przycisku przesunij kursor z opcji wyboru „N” na opcję „T”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając . Teraz wprowadź numer, na który przychodzące rozmowy mają być przekierowane. Potwierdź przyciskając przycisk .

Na wyświetlaczu pojawi się menu ustawień przekierowania w przypadku zajętości (w nowych telefonach funkcja ta nie jest aktywna).

Jeśli chcesz aktywować funkcję przekierowania w przypadku zajętości, za pomocą przycisku przesunij kursor z opcji wyboru „N” na opcję „T”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając . Teraz wprowadź numer, na który przychodzące rozmowy mają być przekierowane. Potwierdź przyciskając przycisk .

Na wyświetlaczu pojawi się menu ustawień przekierowania przy braku odpowiedzi (w nowych telefonach funkcja ta nie jest aktywna).

Jeśli chcesz aktywować funkcję przekierowania opóźnionego, za pomocą przycisku przesunij kursor z opcji wyboru „N” na opcję „T”. Potwierdź wybór wciskając . Teraz wprowadź numer, na który przychodzące rozmowy mają być przekierowane. Potwierdź przyciskając przycisk .

Wybrane typy przekierowań połączeń zostaną zaznaczone za pomocą podkreślenia.

- ⇒ Jeśli Numer, na który mają być przekierowywane rozmowy pozostaje w pamięci aparatu nawet, kiedy właściwy dla niego rodzaj przekierowania jest nieaktywny.
- ⇒ Jeśli Możesz także przekierować rozmowę używając funkcji „Przycisków dedykowanych”.
- ⇒ Jeśli Jeśli aparat współpracuje z centralą abonencką PBX, proszę zapoznać się z właściwym rozdziałem w instrukcji obsługi centrali PBX.

Zaawansowane funkcje aparatu

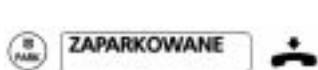
Parkowanie połączeń (TP)

W czasie prowadzenia rozmowy możliwe jest zawieszenie (zaparkowanie) przez ok. 3 minuty połączenia i następnie kontynuowanie go z innego aparatu. Możliwe jest nawet kontynuowanie rozmowy po odłączeniu telefonu kiedy rozmowa została zaparkowana i podłączenie go do innego gniazda tego samego łącza ISDN.

Możesz zaparkować rozmowę automatycznie lub ręcznie:

Parkowanie automatyczne

Rozmowa jest parkowana samoczynnie przez aparat. Wykorzystany jest zaprogramowany kod połączenia zaparkowanego (zob. „Programowanie kodu połączenia zaparkowanego”).



Podczas rozmowy przyciśnij przycisk . Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ZAPARKOWANE”. Możesz odłożyć słuchawkę.

Podjęcie rozmowy



Na drugim telefonie naciśnij przycisk . Możesz odłożyć słuchawkę.



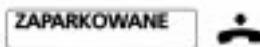
- Rozmowa zostanie automatycznie wznowiona lub
- Wprowadź kod połączenia zaparkowanego i potwierdź przyciskając przycisk .

Parkowanie ręczne

Jeśli nie zaprogramowałeś jeszcze kodu połączenia zaparkowanego możesz wprowadzić czasowy kod połączenia zaparkowanego za każdym razem, kiedy będziesz chciał zaparkować lub wznowić roz-



Podczas rozmowy przyciśnij przycisk , a następnie wprowadź swój kod połączenia zaparkowanego. Potwierdź przyciskając przycisk .



Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ZAPARKOWANE”. Możesz odłożyć słuchawkę.



Przyciśnij przycisk , a następnie wprowadź swój kod połączenia zaparkowanego. Potwierdź przyciskając przycisk . Rozmowa została wznowiona.

⇒ *Rozmowa może zostać zaparkowana na maksymalnie 3 minuty. Jeśli w tym czasie rozmowa nie zostanie wznowiona, to połączenie zostanie przerwane.*

⇒ *Możesz także użyć funkcji „Przycisków dedykowanych”.*

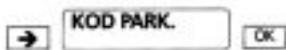
Zaawansowane funkcje aparatu

Programowanie kodu połączenia zaparkowanego

Każdy z użytkowników może zaprogramować swój własny kod połączenia zaparkowanego, jeśli nie życzy sobie korzystać ze zdefiniowanego w aparacie kodu parkowania 1.



Prziciśnij przycisk , a następnie przycisk , aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USTAWIENIA”. Potwierdź wybór przyciskając przycisk .



Prziciśnij przycisk , aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „KOD PARK”. Potwierdź wybór przyciskając przycisk .



Zostanie wyświetlony komunikat KOD PARK. 1”. Dodaj jedną lub dwie własne cyfry do kodu połączenia zaparkowanego i potwierdź wybór przyciskając przycisk . Nowy kod połączenia zaparkowanego aktualnego użytkownika jest teraz aktywny.

⇒ *Jeśli skasowałeś zaprogramowany kod połączenia zaparkowanego używając przycisków  oraz , będziesz musiał wprowadzać go ręcznie za każdym razem, kiedy będziesz chciał przeprowadzić rozmowę.*

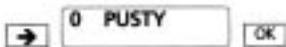
Szybkie wybieranie numeru

Programowanie pamięci szybkich połączeń

Aparat Eurit 22 umożliwia zapamiętanie 12 numerów w pamięci szybkich połączeń (nie są one przypisane konkretnemu użytkownikowi, dlatego korzystać z nich mogą wszyscy dzwoniący). Funkcji tej można używać do zapamiętania numerów telefonów, z którymi kontaktujemy się regularnie oraz najczęściej używanych funkcji. Ze szczegółami tych operacji możesz zapoznać się we właściwych rozdziałach niniejszej instrukcji.



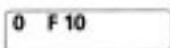
Prziciśnij przycisk , a następnie przycisk , aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „WYBIER. SKROC.”. Potwierdź wybór przyciskając przycisk .



Na wyświetlaczu pojawi się zawartość pierwszej komórki pamięci. Potwierdź wybór przyciskając przycisk .



Wprowadź numer telefonu lub funkcję, którą pragniesz zachować w pamięci aparatu. Aby wybrać „F” dla zapamiętania funkcji prziciśnij przyciski  i . Jeśli chcesz użyć innych znaków specjalnych patrz niżej. Potwierdź wybór przyciskając przycisk .



Zostanie wyświetlony zaprogramowany numer/funkcja. Aby zaprogramować inne numery/fukcje prziciśnij przycisk .

Wybieranie numerów szybkich połączeń

Aby skorzystać z funkcji szybkiego wybierania prziciśnij przycisk , a następnie numer właściwej komórki pamięci (np. przycisk  i , aby połączyć się z numerem zaprogramowanym w komórce pamięci nr 9). Całą operację możesz obserwować na wyświetlaczu.

⇒ *Numery szybkich połączeń wprowadzaj zawsze z prefiksem (numerem kierunkowym).*

⇒ *Aby współpracować z centralą abonenką PBX numer musi zawierać prefiks, ale nie numer kodu dostępu centrali telefonicznej.*

Zaawansowane funkcje aparatu

Znaki specjalne

Znaki specjalne są wykorzystywane przy wprowadzaniu numerów na listę nazwisk aparatu oraz do pisywania tychże do pamięci szybkich połączeń. Te specjalne symbole pozwalają umieścić dodatkowe informacje przy zapisanych numerach.

Komendy	Znaki specjalne	Znaczenie
Ⓢ ①	Fxx	Uruchom zaprogramowaną tu funkcję (zob. „Lista funkcji“)
Ⓢ ③	Zxx..x	Użyj subadresu „xx..x“
Ⓢ ④	X	Zawsze wprowadzaj kod dostępu
Ⓢ ⑤	Kxx..x	Wyslij opis „xx..x“
Ⓢ ⑥	C	Zablokuj wysyłanie numeru podczas najbliższej rozmowy

⇒ Symbole „xx..x” oznaczają opis wprowadzonych przez użytkownika.

Zestawienie funkcji

Funkcja	Opis
F01	Ręczne odrzucanie rozmów przychodzących
F02 (xx..xx)	Wysyłanie DTMF
F03 (xx..xx)	Wysyłanie opisu
F04 (xx)	Parkuj/Wznów aktywne połączenie używając kodu xx (dotyczy każdego użytkownika)
F05	Identyfikacja wywołania złośliwego
F06	Konferencja trójstronna
F07	Transfer wywołania
F11 (xx..xx)	Wybierz numer (bez dodatkowych funkcji)
F21 (xx..xx)	Przekierowanie połączenia bezwarunkowe (numer xx..xx)
F22 (xx..xx)	Przekierowanie połączenia w przypadku zajętości (numer xx..xx)
F23 (xx..xx)	Przekierowanie połączenia przy braku odpowiedzi (numer xx..xx)
F31	Aktywny użytkownik A
F32	Aktywny użytkownik B
F33	Aktywny użytkownik C

⇒ Symbole „xx..x” oznaczają opis wprowadzony przez użytkownika.

Identyfikacja wywołania złośliwego (MCID)

Sprawdź czy Twój Operator świadczy tę usługę.

Wywoływanie złośliwe może zostać zidentyfikowane zarówno podczas trwania rozmowy, jak i 20 sekund po jej zakończeniu. Centrala rejestruje numer osoby dzwoniącej oraz datę i czas rozmowy.

⇒ Funkcja identyfikacji wywołania złośliwego może być aktywowana tylko przy użyciu przycisków szybkich połączeń.

Zaawansowane funkcje aparatu

Wybieranie tonowe (DTMF)

Kiedy połączenie zostanie zrealizowane, telefon przełączy się automatycznie na tryb wybierania tonowego. Umożliwia to użytkownikowi korzystanie ze specyficznych funkcji aparatu, jak na przykład zdalne sterowanie automatyczną sekretarką.

Subadresy

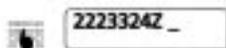
Subadres umożliwia zdalne sterowanie aparatami, którym można przypisać takie subadresy. Subadres wprowadza się jako informację wstępną przy wybraniu numeru. Eurit 22 nie ocenia przychodzących subadresów.



Wprowadź żądany numer telefonu.



Przyśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „SUBADRES”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając . Automatycznie do numeru zostanie dodany symbol „Z”.



Wprowadź żądany subadres.



Możesz teraz odłożyć słuchawkę lub nacisnąć przycisk .



Subadresy można wprowadzać tylko jeśli korzystamy z funkcji wybierania numeru bez podnoszenia słuchawki.

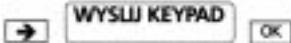


Subadresy dodawane do listy nazwisk lub pamięci szybkiego wybierania mogą zawierać znaki specjalne (zob. „Przyciski dedykowane”).

Przesłanie informacji „Keypad”



Przyśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „WYŚLIJ KEYPAD”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Wprowadź informację, którą chcesz przesłać. Informacja została przesłana.



Informację wprowadzaną z klawiatury możesz przesłać w ten sam sposób zarówno gdy słuchawka jest odłożona, jak i podczas prowadzenia normalnej rozmowy.

Współpraca aparatu z centralą abonencką PBX

Jeśli aparat współpracuje z centralą abonencką PBX, wówczas należy wziąć pod uwagę szereg dodatkowych aspektów. Szczegółowe informacje na temat poniższych zagadnień znajdują się w instrukcji obsługi centrali PBX.

Informacje wprowadzane z klawiatury

Jeśli aparat współpracuje z centralą abonencką PBX, możemy za pomocą informacji wprowadzanych z klawiatury obsługiwać niektóre funkcje centrali. Więcej informacji na ten temat znaleźć można w instrukcji obsługi centrali PBX.

a) Wprowadzenie informacji przed połączeniem



Jeśli przycisnąłeś jako pierwsze przyciski * i #, zostanie dokonana automatyczna zmiana sygnału informacji. Możesz również wyłączyć funkcję automatycznego przełączania sygnału (zob. „Automatyczny przełącznik klawiatury”).

b) Wprowadzenie informacji podczas połączenia



Przyciśnij przycisk [←] do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „WYŚLIJ KEYPAD”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając [OK]. Wprowadź informację, którą chcesz przesłać. Informacja została przesłana.

Aby wrócić do menu głównego przyciśnij przycisk [OK].



Informacje wprowadzane z klawiatury mogą być również zaprogramowane przy użyciu przycisków dedykowanych.

Współpraca aparatu z centralą abonencką PBX

Ustawienia do współpracy z centralą abonencką PBX

Kod dostępu do centrali

W przypadku korzystania z aparatu Eurit 22 w połączeniu z centralą PBX, może się okazać konieczne zaprogramowanie numeru dostępu do linii zewnętrznej centrali.

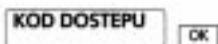
⇒ Wprowadź cyfry stanowiące kod dostępu do linii zewnętrznej centrali.



Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PBX”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Zostanie wyświetlony komunikat „KOD DOSTĘPU”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Wprowadź kod dostępu (maksymalnie 4 znaki). Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .

⇒ Jeśli zdefiniowałeś publiczny kod dostępu do centrali, musisz wprowadzić w spisie nazwisk prefiks (numer kierunkowy) zamiast kodu dostępu. Dla połączeń awaryjnych wprowadź znak specjalny „X” przed numerem właściwym (kod dostępu musi być wprowadzony). Zobacz także „Wybieranie numerów przy użyciu przycisków dedykowanych”.

⇒ Rozmowy zewnętrzne jak i wewnętrzne będą rozróżniane automatycznie tylko wtedy, jeśli wprowadziłeś kod dostępu.

⇒ Podczas połączenia z użyciem informacji wprowadzanych z klawiatury, kod dostępu nie jest wstawiany automatycznie.

Współpraca aparatu z centralą abonencką PBX

Kod dostępu do centrali przy rozmowach przychodzących

Niektóre centrale PBX potrafią automatycznie wstawić numer dostępu do linii zewnętrznych centrali także przy rozmowach przychodzących. W tych centralach PBX „Kod dostępu do centrali przy rozmowach przychodzących” musi zostać aktywowany (poz. „WŁĄCZ”), aby aparat mógł, na przykład, poprawnie wybierać numery z książki telefonicznej.

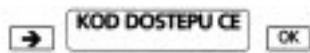
- ⇒ Możesz sprawdzić czy w Twoim przypadku taka operacja jest również konieczna. Wprowadź kod dostępu do centrali. Następnie poproś znajomego aby zadzwonił pod Twój numer telefonu z aparatu zewnętrznego. Pamiętaj, aby nie podnosić słuchawki. Jeśli kod dostępu pojawi się dwukrotnie przed numerem osoby dzwoniącej (Uwaga: prefiks „0” nie jest kodem dostępu!) oznacza to, iż „Kod dostępu centrali” jest aktywowany (ustawiony na poz. „WŁĄCZ”).



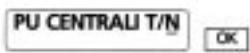
Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



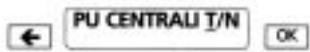
Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PBX”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „KOD DOSTEPU CENTRALI”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Zostanie wyświetlony komunikat „KOD DOSTEPU CENTRALI T/N”. Ta opcja jest fabrycznie wyłączona – kursor na pozycji „N” (WYŁĄCZ).



Przyciśnij przycisk  przesuwając kursor na pozycję „T” (WŁĄCZ). Potwierdź wybór właściwego menu wciskając przycisk . Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym.

- ⇒ Jeśli wiadomość jest dłuższa niż 14 znaków zostanie najpierw wyświetlona w skróconej formie. Po kilku sekundach na wyświetlaczu zostanie pokazana cała wiadomość.

Współpraca aparatu z centralą abonencką PBX

Przenoszenie połączeń przez odłożenie słuchawki

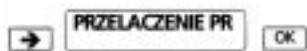
Podczas operacji wywołania informacyjnego (enquiry call) możesz połączyć dwóch innych rozmówców odkładając po prostu słuchawkę. Jeśli chcesz zaprogramować tę funkcję:



Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



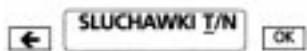
Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PBX”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PRZEŁĄCZANIE PRZEZ ODŁOŻENIE SŁUCHAWKI”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając przycisk .



Zostanie wyświetlony komunikat „PRZEŁĄCZANIE PRZEZ ODŁOŻENIE SŁUCHAWKI T/N”. Ta opcja jest fabrycznie wyłączona – kursor na poz. „N” (WYŁĄCZ).



Przyciśnij przycisk  przesuwając kursor na pozycję „T” (WŁĄCZ). Potwierdź wybór właściwego menu wciskając przycisk . Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym.

⇒ „PRZEŁĄCZANIE PRZEZ ODŁOŻENIE SŁUCHAWKI „N” (WYŁĄCZ)” oznacza: Kiedy słuchawka zostaje odłożona, obecna rozmowa jest przerywana a aparat sygnalizuje rozmowę oczekującą.

⇒ „PRZEŁĄCZANIE PRZEZ ODŁOŻENIE SŁUCHAWKI „T” (WŁĄCZ)” oznacza: Kiedy słuchawka zostaje odłożona, obecna rozmowa zostaje przeniesiona.

Współpraca aparatu z centralą abonencką PBX

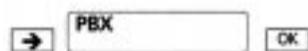
Przenoszenie połączeń poprzez rozłączenie

Ustawienie tej opcji jest uzależnione od rodzaju używanej centrali PBX. Możesz sprawdzić czy w Twoim przypadku taka operacja jest również konieczna.

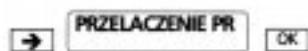
- ⇒ Podczas trwania wywołania informacyjnego (enquiry call) połącz obu rozmówców przyciskając przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „TRANSFER WYWOŁANIA ECT”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .
- ⇒ Jeśli operacja okazuje się niemożliwa do wykonania, musisz aktywować „PRZEŁĄCZENIE POPRZECZ ROZŁĄCZENIE”.



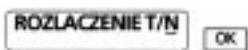
Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PBX”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PRZEŁĄCZENIE POPRZECZ ROZŁĄCZENIE”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Zostanie wyświetlony komunikat „PRZEŁĄCZENIE POPRZECZ ROZŁĄCZENIE T/N”. Ta opcja jest fabrycznie wyłączona – kursor na pozycji „N” (WYŁĄCZ).



Przyciśnij przycisk  przesuwając kursor na pozycję „T” (WŁĄCZ). Potwierdź wybór właściwego menu wciskając przycisk . Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym.

- ⇒ Zwykle, kiedy aparat współpracuje z centralą PBX „Transfer wywołania” (usługa ECT) jest dostępna (protokół Euro). Kiedy ustawiona jest opcja „PRZEŁĄCZENIE POPRZECZ ROZŁĄCZENIE „T” (WŁĄCZ)” protokół Euro jest wyłączony. O szczegóły dotyczące używanej przez Ciebie centrali zapytaj producenta urządzenia lub sprawdź właściwy rozdział instrukcji obsługi centrali PBX.

Współpraca aparatu z centralą abonencką PBX

Automatyczne przesyłanie kodów funkcji (keypad)

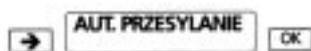
Jeśli przycisnąłeś jako pierwsze przyciski * i #, zostanie dokonana automatyczna zmiana sygnału informacji „Automatyczne przesyłanie kodów funkcji „T” (WŁĄCZ). W przypadku niektórych systemów, na przykład systemów z automatycznie przydzielaną linią centrali, powinien on być aktywowany – „Automatyczne przesyłanie kodów funkcji „N” (WYŁĄCZ)”. Wtedy do połączeń wewnętrznych może służyć na przykład przycisk *.



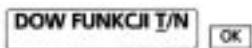
Przyciśnij przycisk , a następnie przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „INSTALACJA”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



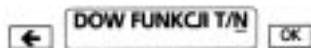
Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PBX”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając .



Przyciśnij przycisk  do momentu, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „AUTOMATYCZNE PRZESYŁANIE KODÓW FUNKCJI”. Potwierdź wybór właściwego menu wciskając przycisk .



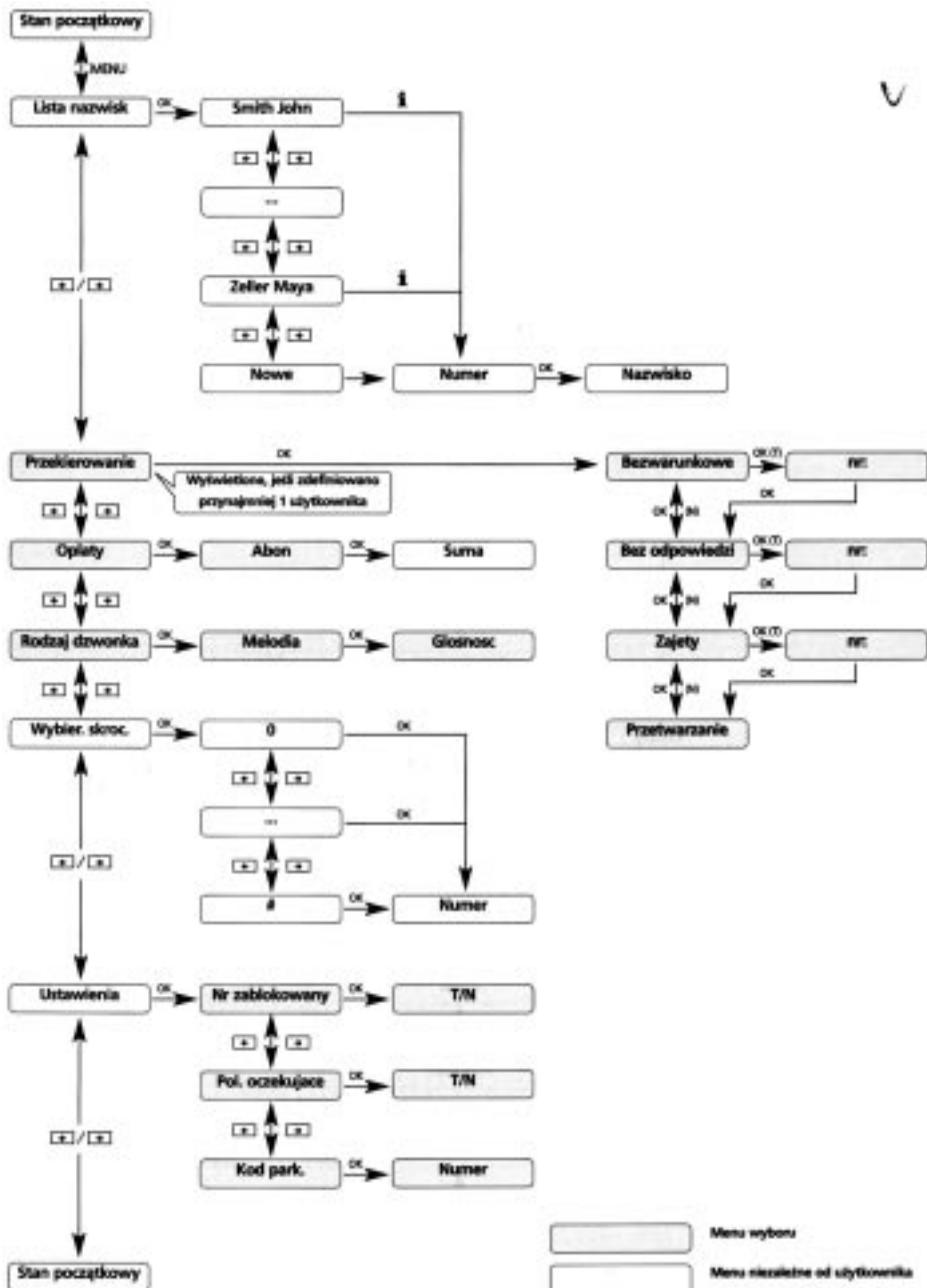
Zostanie wyświetlony komunikat „AUTOMATYCZNE PRZESYŁANIE KODÓW FUNKCJI T/N”. Ta opcja jest fabrycznie włączona – kursor na poz. „T” (WŁĄCZ).



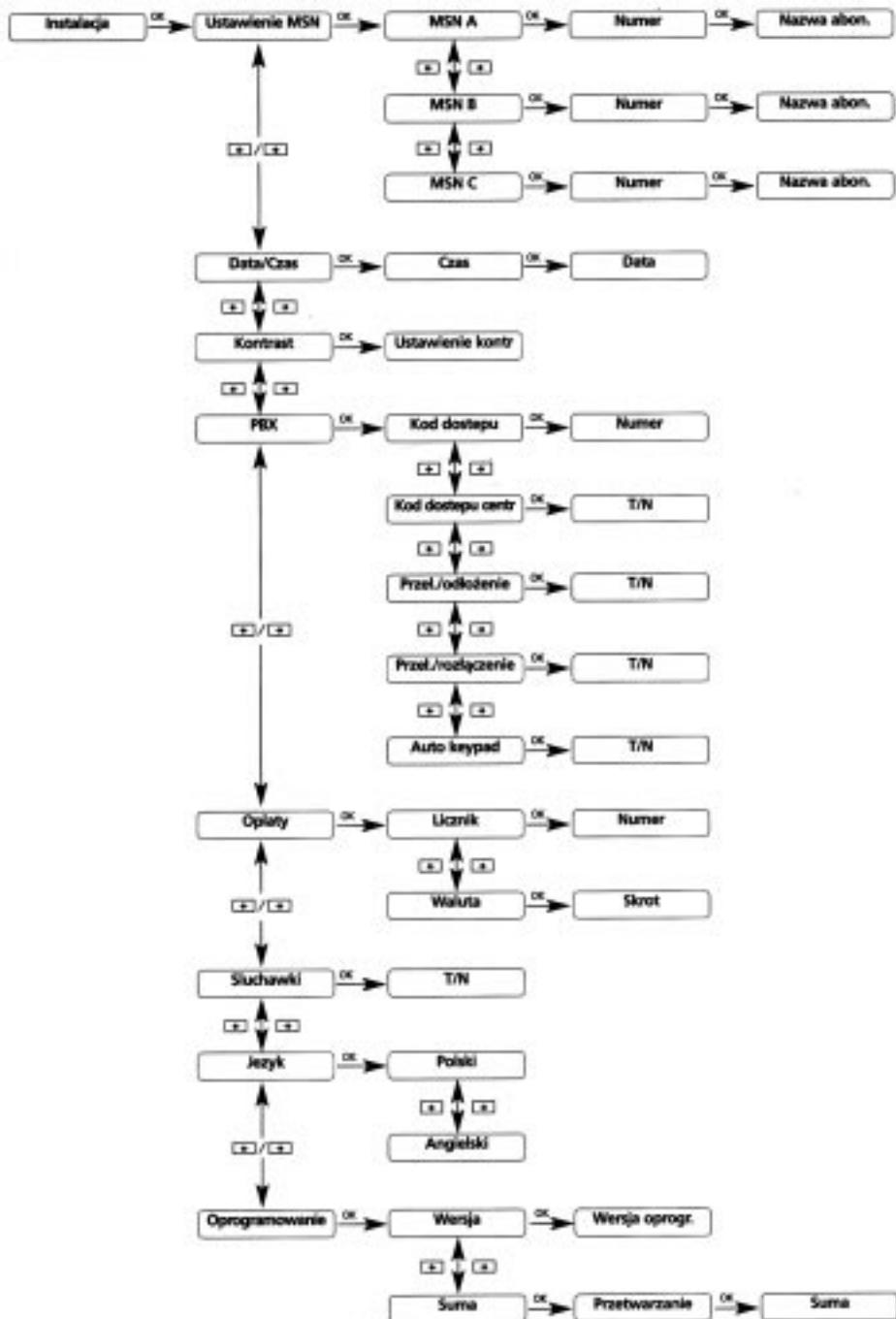
Przyciśnij przycisk  przesuwając kursor na pozycję „N”. (WŁĄCZ). Potwierdź wybór właściwego menu wciskając . Poprawne wykonanie powyższej operacji zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym.

Ważne informacje

Struktura menu



Ważne informacje



Ważne informacje

Opcja: Łączenia poprzez komputer (PC-Dialer)

Aparat Eurit 22 może pracować w standardzie CTI (integracja komputera z telefonem). Opcjonalnie, wraz z telefonem można otrzymać oprogramowanie PC-Dialer. Ten opracowany przez firmę **ascom** program zapewnia idealne połączenie aparatu z komputerem osobistym i może być stosowany do aktualizowania numerów telefonicznych i adresów, a także do obsługi połączeń wybieranych bezpośrednio z komputera. Połączenia wychodzące można wybierać z bazy danych. Połączenia przychodzące są sygnalizowane wyświetlanym na ekranie komunikatem (niezależnie od używanej w danej chwili aplikacji) i można przyjąć je zwykłym kliknięciem myszy. PC-Dialer można zainstalować w środowisku Windows 95 (programy Outlook, Access etc.) lub nowszym.

Uaktualnienia oprogramowania

Dzięki programowi PC-Dialer można także dokonywać aktualizacji oprogramowania aparatu Eurit 22. Jest ono dostępne na firmowej witrynie internetowej firmy **ascom** (adres na okładce niniejszej instrukcji).

Środki ostrożności

Ochrona osobista

Telefon jest urządzeniem elektrycznym i jako takie pod żadnym pozorem nie może być używany w pobliżu wody!

- Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją obsługi i przechowywanie jej w bezpiecznym miejscu. W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o konsultację z odpowiednim ekspertem.
- Prosimy nigdy nie rozmontowywać telefonu samodzielnie.
- Kontakty wtyczek aparatu nie powinny być dotykane ostrymi lub metalowymi przedmiotami. Aparat powinien być umieszczony na nie śliskiej matowej powierzchni.
- Kabel służący do podłączenia telefonu z siecią telefoniczną powinien być podłączony tylko z gniazdkiem przeznaczonym do tego celu. Pod żadnym warunkiem nie zmieniaj wtyczek kabla. Jeśli dostarczony wraz z telefonem kabel jest uszkodzony nie naprawiaj go sam. Zgłoś usterkę w miejscu zakupu aparatu lub w autoryzowanym punkcie serwisowym.

Ochrona aparatu

Niewłaściwe użytkowanie aparatu może spowodować jego uszkodzenie lub być przyczyną wadliwego funkcjonowania.

- Aparat telefoniczny nie powinien być narażany na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła.
- Aparat nie powinien być instalowany i używany w pomieszczeniach w których istnieje prawdopodobieństwo wybuchu.
- Aparat powinien być używany w pomieszczeniach nie zawilgoconych, pozbawionych dużych ilości kurzu oraz z dala od agresywnych płynów i oparów.
- Aparat nie powinien być wystawiany na działanie pól elektromagnetycznych (silniki elektryczne, urządzenia domowe), które mogą pogorszyć jakość dźwięku.
- Aparat nie powinien być nigdy używany w pobliżu wody.
- Aparat należy chronić przed bezpośrednim umiejscowieniem obok radia, telewizora czy magnetowidu.
- Aparat powinien być używany w zakresie temperatur od +5°C aż do około +35°C.
- Aparat nie powinien być nigdy przenoszony przy pomocy kabla.

Jak dbać o urządzenie

- Czyszczenie telefonu powinno odbywać się poprzez delikatne użycie wilgotnego lub antystatycznego materiału.
- Środki czyszczące lub inne substancje chemiczne nie powinny być używane do czyszczenia aparatu.

Ważne informacje

Pozbywanie się opakowań

- Posegreguj i posortuj różne rodzaje opakowań pozostałych po zakupie aparatu Eurit 22. Można je wykorzystać powtórnie i tym samym przyczynić się do ochrony naszej planety. Nie pozwól aby bawiły się nimi dzieci!
- Upewnij się, że pozbywając się Twojego aparatu postępujesz zgodnie z lokalnymi regulacjami dotyczącymi ochrony środowiska.

Dane Techniczne

ISCN

Połączenie Podstawowa szybkość dostępu
Protokół DSS1 (Euro-ISDN)

Dopuszczalne zakresy temperatur

Praca	+ 5..	+ 45°C
Transport	- 25..	+ 70°C
Przechowywanie	- 25..	+ 55°C

Wymiary

Długość	175 mm
Szerokość	160 mm
Wysokość	45 mm

Waga: 562 g

PC interfejs

Przy wykorzystaniu opcji „PC-Dialer” aparat Eurit 22 może być podłączony do komputera.

Przechowywanie danych w przypadku braku zasilania

Ponad 10 lat (baterie niepotrzebne).

Zgodność aparatu ze stosowanymi standardami

Aparat telefoniczny Eurit 22 spełnia wszystkie wymagania Unii Europejskiej.

Warunki gwarancji

Firma **ascom** udziela gwarancji w zakresie materiałów i usterek produkcyjnych na okres 24 miesięcy od daty zakupu. W okresie gwarancyjnym **ascom** bezpłatnie usunie wszelkie usterki spowodowane wadami materiału lub błędami produkcji i zastrzega sobie prawo do ich usunięcia w drodze naprawy lub wymiany aparatu.

Nabywca jest obowiązany natychmiast zgłaszać sprzedawcy wszystkie wykryte usterki. Należy przedstawić dowód gwarancji i świadectwo zakupu (paragon lub faktura).

Każda próba naprawy przez nabywcę lub inną osobę powoduje utratę gwarancji. Szkody spowodowane przez niewłaściwe użycie, posługiwanie się, przechowywanie lub siłę wyższą nie są objęte gwarancją. Gwarancja nie pokrywa wad materiału i usterek mających niewielki wpływ na użytkowanie lub wartość aparatu.

W przypadku wątpliwości dzwoń na bezpłatną infolinię: 0 800 301 749

Pozbywanie się aparatu

Przy pozbywaniu się aparatu należy stosować się do zarządzeń lokalnych.

Indeks

A		
Automatyczne przysyłanie kodów funkcji	..	40
B		
Blokowanie funkcji rozmowy oczekującej	..	17
Blokada prezentacji numeru	..	16
D		
Dane techniczne	..	45
Data i czas	..	11
Definiowanie użytkownika	..	10
Działanie aparatu w trybie awaryjnym (emergency operation)	..	6
F		
Funkcja automatycznego oddzwaniania w przypadku, gdy linia jest zajęta	..	28
I		
Identyfikacja wywołania złośliwego (MCID)	..	33
Informacje ogólne	..	24
Informacje wprowadzane z klawiatury	..	35
J		
Język	..	13
K		
Konferencja trójstronna	..	28
Kod dostępu	..	36
Kod dostępu do centrali	..	37
N		
Nowe pozycje	..	25
O		
Odmowa przyjęcia rozmowy przychodzącej	..	22
Odsłuch przez głośnik zewnętrzny	..	23
Opcje: łączenie przez komputer (PC-Dialer)	..	43
P		
Parkowanie połączeń	..	31
Podłączenie słuchawki do aparatu	..	5
Połączenie z systemem PBX	..	12
Pozbywanie się aparatu	..	45
Pozbywanie się opakowań	..	45
Programowanie opłaty jednostkowej oraz opłaty całkowitej	..	26
Przekierowanie połączeń	..	30
Przełączania pomiędzy aktywnymi wywołaniami (usługa „brokering“)	..	27
Przenoszenie połączeń przez odłożenie słuchawki	..	38
Przesyłanie informacji „Keypad“	..	34
R		
Rodzaje menu	..	7
Rozmowy przychodzące	..	22
S		
Struktura menu	..	41
Subadresy	..	34
Suma kontrolna	..	14
Sygnał dzwonięcia	..	15
Sygnaly dźwiękowe	..	8
Szybkie wybieranie numeru	..	32
Ś		
Środki ostrożności	..	44
T		
Transfer wywołania (usługa ECT)	..	27
U		
Uaktualnienia oprogramowania	..	43
Umieszczenie telefonu	..	6
Ustawianie kontrastu wyświetlacza	..	11
Ustawianie licznika	..	12
Ustawienia do współpracy z centralą PBX	..	36
Usuwanie niepożądanych pozycji	..	25
Ustawianie waluty	..	12
Użytkownicy	..	7
W		
Warunki gwarancji	..	45
Wersja oprogramowania	..	14
Współpraca z zestawem nagłownym	..	13
Wybieranie numerów przy użyciu przycisków dedykowanych	..	21
Wybieranie numerów z listy rozmów nieodebranych	..	19
Wybieranie numerów z pamięci LOG	..	20
Wybieranie numeru bez podnoszenia słuchawki	..	18
Wybieranie numeru z listy nazwisk	..	20
Wybieranie ponowne	..	18
Wybieranie tonowe (DTMF)	..	34
Wyłączenie mikrofonu (usługa „mute“)	..	23
Wyświetlacz	..	7
Wyświetlacz podczas rozmowy	..	22
Wyświetlacz po podłączeniu	..	9
Wywołanie informacyjne (usługa typu „enquiry“)	..	26
Z		
Zawartość pudełka	..	5
Zawieszenie rozmowy / Przyjęcie drugiej rozmowy	..	29
Zestawienie funkcji	..	33
Zgodność ze stosowanymi standardami	..	45
Zmiana kodu dostępu połączeń przychodzących	..	37
Zmiana wprowadzonych pozycji	..	25
Znaki specjalne	..	33